

Zeitschrift: L'Enseignement Mathématique
Herausgeber: Commission Internationale de l'Enseignement Mathématique
Band: 11 (1909)
Heft: 1: L'ENSEIGNEMENT MATHÉMATIQUE

Buchbesprechung: E. Borel. — Die Elemente der Mathematik. Vom Verfasser genehmigte deutsche Aufgabe, besorgt von P. Stæckel. Erster Band ; Arithmetik u. Algebra, mit 57 Fig. u. 3 Tafeln. — 1 vol., relié, gr. in-8° ; 431 p. ; 8 M. 60; B. G. Teubner, Leipzig.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

la première fois, croyons-nous, on a réuni en un volume l'ensemble des notions se rattachant à la théorie et aux applications de la Chronométrie. Correspondant avec de nombreux développements, aux cours que fait M. Andrade, à l'Université de Besançon, aux étudiants horlogers, il ne suppose chez le lecteur aucune connaissance mathématique spéciale, mais il leur fournit un instrument de calcul approprié aux problèmes de réglage. Les mathématiques de l'ingénieur ont été très simplifiées.

Comme tous les ouvrages et mémoires de M. Andrade, celui-ci a une forme très personnelle. Maîtres et élèves, théoriciens et praticiens trouveront dans cet exposé des indications fort utiles qui mettent en lumière les rapports et les théories.

Dans une courte *Postface* l'auteur insiste, entre autres, sur les nouveaux problèmes de l'enseignement public qui devraient être mieux connus des pédagogues, « aussi bien de ceux qui font les programmes de nos bacheliers que de ceux qui font, de loin, les programmes de nos écoles professionnelles. »

E. BOREL. — **Die Elemente der Mathematik.** Vom Verfasser genehmigte deutsche Aufgabe, besorgt von P. Stäckel. Erster Band; *Arithmetik u. Algebra*, mit 57 Fig. u. 3 Tafeln. — 1 vol., relié, gr. in-8°; 431 p.; 8 M. 60; B. G. Teubner, Leipzig.

Nos lecteurs connaissent, tout au moins par nos analyses, les excellents manuels que M. Borel a rédigés pour l'enseignement secondaire conformément aux nouveaux programmes français de 1902 et 1905. On sait que, pour l'Algèbre, ces programmes introduisent franchement la notion de dérivée dans l'enseignement élémentaire et qu'une réforme dans ce même sens est à l'ordre du jour dans d'autres pays, notamment en Allemagne. Une traduction de ce manuscrit sera donc bien accueillie des maîtres dans les pays de langue allemande. Il s'agit d'une adaptation aux besoins des établissements allemands faite avec beaucoup de soin par M. Stäckel, professeur à l'École technique supérieure de Karlsruhe.

Ce premier volume renferme les *éléments d'Arithmétique et d'Algèbre* : I. Numération décimale. Addition et soustraction. Multiplication de nombres entiers. Division. Divisibilité et plus grand commun diviseur. Nombres premiers. Fractions ordinaires. Fractions décimales. Carrés et racines carrées.

II. Usage des lettres dans les calculs. Nombres positifs et négatifs; applications. Premiers éléments du calcul algébrique. Equations et inégalités du premier degré; problèmes. Binôme du premier degré; représentation graphique. Equations du 2^e degré; problèmes. La fonction homographique; sa représentation graphique. Progressions et logarithmes. Intérêts composés.

COMBETTE et GIROD. — **Cours de Mécanique** pour la classe de mathématiques spéciales. — 1 vol. in-8°. 438 p.; 6 fr.; Alcan, Paris.

Cet ouvrage est destiné aux classes de mathématiques spéciales en France. Il comprend les notions élémentaires inscrites aux programmes de 1909. L'auteur débute par la théorie des vecteurs et leurs applications à la théorie des moments. Puis il présente successivement la Cinématique, la Statique et la Dynamique du point matériel et enfin la Statique d'un assemblage de points matériels.

Ces notions sont présentées avec beaucoup de soin, surtout au point de vue de la partie mathématique.